

Số: 134/2020/QĐST-DS

Chợ Lách, ngày 20 tháng 8 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 98/2020/TLST-DS ngày 13 tháng 7 năm 2020 về việc: “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.
- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 8 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* *N đơn*: Bà **Võ Thị Mỹ D** - Sinh năm: 1974 và ông **Lê Thanh P**, sinh năm: 1973; cùng địa chỉ: ấp C, xã T, huyện M, tỉnh Bến Tre. Ông Lê Thanh P đã ủy quyền cho bà Võ Thị Mỹ D.

* *Bị đơn*: Ông **Trần Minh L**, sinh năm: 1984 và bà **Nguyễn Thị Lý Hồng N** - Sinh năm: 1986; cùng địa chỉ: khu phố M, thị trấn C, huyện L, tỉnh Bến Tre.

Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn (ông Trần Minh L và bà Nguyễn Thị Lý Hồng N) là: Ông **Nguyễn Văn N**, sinh năm: 1964; địa chỉ: ấp H, xã V, huyện C, tỉnh Bến Tre.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Trần Minh L và bà Nguyễn Thị Lý Hồng N có nghĩa vụ liên đới trả cho bà Võ Thị Mỹ D và ông Lê Thanh P số tiền còn nợ là 200.000.000đ (hai trăm triệu đồng).

Ghi nhận bà Võ Thị Mỹ D và ông Lê Thanh P rút một phần yêu cầu khởi kiện đối với số tiền chênh lệch là 200.000.000đ (hai trăm triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của

số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: 5.000.000đ (năm triệu đồng).

+ Ông Trần Minh L và bà Nguyễn Thị Lý Hồng N liên đới chịu án phí dân sự sơ thẩm với số tiền 2.500.000đ (hai triệu năm trăm ngàn đồng).

+ Bà Võ Thị Mỹ D và ông Lê Thanh P liên đới chịu án phí dân sự sơ thẩm với số tiền 2.500.000đ (hai triệu năm trăm ngàn đồng), nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 10.000.000đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0001620 ngày 09/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Lách, tỉnh Bến Tre. Bà Võ Thị Mỹ D và ông Lê Thanh P được hoàn trả lại số tiền chênh lệch là 7.500.000đ (bảy triệu năm trăm ngàn đồng).

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện Chợ Lách;
- Chi cục T.H.A dân sự huyện Chợ Lách;
- Phòng KTNV-T.H.A TAND tỉnh Bến Tre;
- Lưu: hồ sơ vụ án, Vp, Bp.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Thu Thanh